

Panasonic®

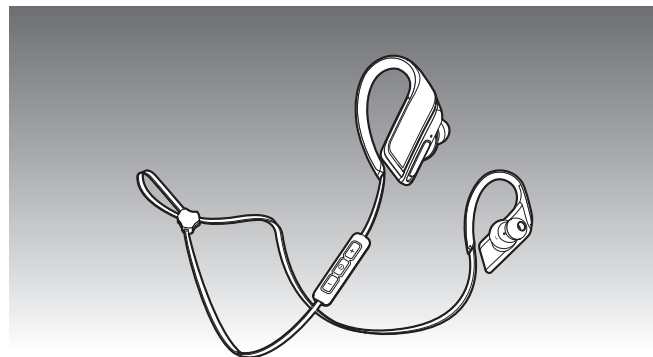
Betjeningsvejledning

Digital trådløse stereo høretelefoner

Model nr. **RP-BTS50**



Manufactured by:
Panasonic Corporation
Kadoma, Osaka, Japan
Importer for Europe:
Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 11, 22525 Hamburg, Germany



E

SQW0582-1

Kære kunde

Tak fordi du købte dette produkt. Læs venligst disse instruktioner omhyggeligt igennem, før du anvender dette produkt, og gem vejledningen til fremtidig brug.

Indholdsfortegnelse

Inden brug

Tilbehør	2
(Vigtigt) om vandafvisningsevne	2
Navne på komponenter	3

Forberedelse

Opladning	3
Tænde/slukke	3
Tilslutning af Bluetooth®-apparat	4
Sådan bruger du høretelefonerne	4

Betjening

Aflytning af musik	5
Foretag et telefonopkald	5
Praktiske funktioner	6

Andet

Nulstilling til fabriksindstillinger	7
Copyright, etc.	7
Vedligeholdelse	7
Sikkerhedsregler	8
Om Bluetooth®	9
Specifikationer	9
Fejlfinding	10
Udtagning af batteriet, når enheden skal bortskaffes	11

Tilbehør

Kontrollér venligst, at det medfølgende tilbehør svarer til det bestilte.

- ☐ 1 USB-opladerledning
- ☐ 1 Transportetui
- ☐ 1 Sæt med ørepuder (L, S)

(Vigtigt) om vandafvisningsevne

- Specifikationer for denne enhed er de samme som IEC 60529 for IPX5.

■ Om IPX5 (niveau for beskyttelse af indtrængende vand i form af vandstråler)

Denne enhed kan anvendes efter at have været udsat for vandstråler fra dyser på ca. 12,5 l/min. i stuetemperatur fra enhver retning i en afstand på ca. 3 m fra denne enhed i 3 minutter. Den medfølgende USB-opladerledning er ikke vandafvisende.

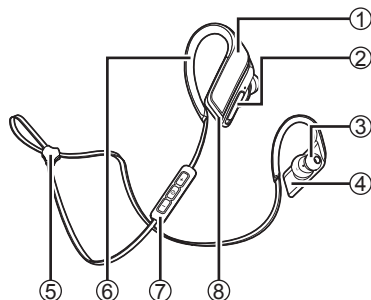
Der er ikke garanti for, at den er vandafvisende under alle forhold.

■ Advarsler for brug i nærheden af vand

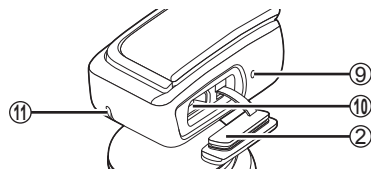
Sørg for at overholde følgende. Ukorrekt anvendelse kan resultere i funktionsfejl.

- Sørg for helt at lukke USB-dækslet.
- Undgå at åbne eller lukke USB-dækslet, når du har våde hænder, eller når der er vanddråber på enheden. Hvis du gør dette, kan det resultere i en funktionsfejl, såsom rust i stik på grund af vanddråber.
- Undgå at tilslutte eller bruge en USB-opladerledning.
- Anvend ikke vand med sæbe eller rengøringsmiddel på enheden, og undgå at dyppe den i vand.
- Fjern alle former for hår, fnuller, sand, støv osv., der måtte sidde på gummiforseglingen på USB-dækslet, før du lukker det.
- Hvis du lader enheden stå i et koldt område med vanddråber ovenpå, kan dette resultere i funktionsfejl, såsom at USB-dækslet sidder fast.
- Lyden kan blive lavere eller forvrænget, når der samles vand i denne enheds høretelefoner eller mikrofon. Tør enheden af med en tør, blød klud.
- Hvis der kommer vand ind i enheden, skal du holde op med at bruge enheden og kontakte din nærmeste forhandler eller servicecenter. Funktionsfejl som følge af, at kunden har anvendt enheden ukorrekt i nærheden af vand, bliver ikke dækket af garantien. Den medfølgende USB-opladerledning er ikke vandafvisende.

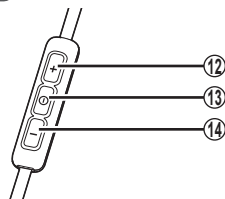
Navne på komponenter



Højre høretelefon



Fjernbetjening



- ① Højre høretelefon
- ② USB-dæksel
- ③ Ørepude
- ④ Venstre høretelefon
- ⑤ Ledningsjustering
- ⑥ Clips
- ⑦ Fjernbetjening
- ⑧ LED-belysning
- ⑨ LED-indikator*
- Antallet af blink eller farver angiver enhedens status.
(* i det følgende kaldet "LED")
- ⑩ Opladningsstik (DC IN)
- Åbn USB-dækslet, og forbind USB-opladerledningen (medfølger) til stik for opladning. (Se "Opladning")
- ⑪ Mikrofon
- ⑫ Lydstyrke +/Næste
- ⑬ Tænd/sluk/Parring/Afspil/Pause/Opkald ①
- ⑭ Lydstyrke -/Tidligere

■ Bemærk

- Undlad at bruge andre USB-opladerledninger end den medfølgende.
- Når man bruger enheden, skal man undlade at tildække højre hovedtelefon-hus med håndfladen. Bluetooth®-forbindelsen kan være blokeret.

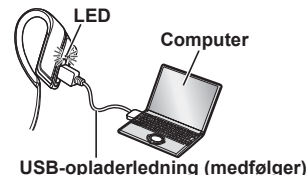
Opladning

Det genopladelige batteri (installeret i enheden) er ikke opladet ved levering. Batteriet skal oplades, inden enheden tages i brug.

1 Forbind denne enhed til en computer ved hjælp af USB-opladerledningen

- Vent ca. 3 sekunder, efter forbindelsen er blevet oprettet. LED'en på højre høretelefon begynder at lyse rødt.
- LED'en lyser rødt under opladning. Når opladningen er færdig, slukker LED'en.
- Opladningen tager ca. 1,5 timer fra afladet til fuldt opladet tilstand. (Hurtigopladningsstid for 70 minutter anvendelse: Ca. 15 minutter)

Højre høretelefon



■ Bemærk

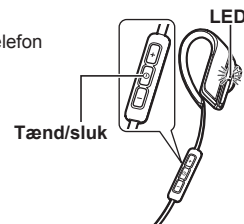
- Bluetooth®-funktionen kan ikke bruges, når denne enhed er forbundet til en computer ved hjælp af USB-opladerledningen.
- Genopladningen skal ske ved rumtemperatur mellem 10 °C og 35 °C. Opladning stoppes muligvis uden for disse temperaturintervaller.
- Strømmen kan ikke tilsluttes under opladning.
- Undlad at bruge andre USB-opladerledninger end den medfølgende.

Forsigtig: Brug kun den medfølgende USB-opladerledning til at forbinde enheden til en computer.

Tænde/slukke

1 Hold ① inde i ca. 3 sekunder

- Der lyder en biplyd, og LED'en på højre høretelefon blinker.



Slukning

- Hold ① inde i ca. 3 sekunder. Der lyder en biplyd, og strømmen afbrydes.

■ Bemærk

- Når enheden ikke anvendes i ca. 5 minutter, slukker den automatisk. (Se "Automatisk slukning" (→ s. 6))

Tilslutning af Bluetooth®-apparat

Inden du kan etablere en trådløs forbindelse, skal du registrere enheden med Bluetooth®-kompatible apparater.

Forberedelse på Bluetooth®-apparatet

- Tænd for strømmen, og aktivér Bluetooth®-funktionen.
- Anbring enheden maks. 1 m fra enheden.
- Kontrollér evt. betjeningen af enheden ifølge brugsanvisningen.

Tænding af enheden for første gang

1 Tænd enheden

- Enheden vil begynde med at søge efter det Bluetooth®-apparat, der skal forbindes, og LED'en på højre høretelefon blinker skiftevis blåt og rødt. (Kun én operation efter køb)

2 Når enheden ("RP-BTS50") er detekteret af Bluetooth®-enheden, vælger man denne

- MAC-adressen (f.eks. 6C:5A:B5:B3:1D:0F) vises muligvis, inden enhedsnavnet vises.
- Hvis systemet kræver password, indtast "0000 (fire nulle)".
- Hvis Bluetooth®-profilvalg-skærbilledet vises, vælg profilen "A2DP". Hvis "A2DP" ikke er understøttet, eller hvis du kun ønsker at bruge telefonopkald, vælg profilen "HSP" eller "HFP". (For oplysninger om profiler: Se "Aflytning af musik" og "Foretag et telefonopkald" (→ s. 5))

3 Kontrollér forbindelse med Bluetooth®-apparatet på enheden

- Først lyser LED'en på højre høretelefon blåt og begynder derefter at blinke. Når forbindelsen er oprettet, ændres blinkmønsteret.

Forbindelse efter anden gang

<Forbind den samme Bluetooth®-enhed>

Når enheden tændes, vil den søge efter den tidligere forbundne Bluetooth®-enhed og automatisk begynde at oprette forbindelse til denne. Først lyser LED'en på højre høretelefon blåt og begynder derefter at blinke. Når forbindelsen er oprettet, ændres blinkmønsteret.

<Forbind en anden Bluetooth®-enhed>

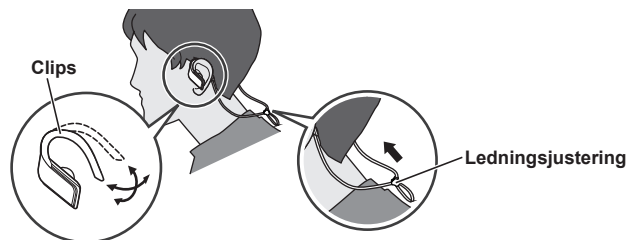
Deaktiver Bluetooth®-funktionen på det tidligere forbundne apparat. Kontrollér, at enheden er slukket. Hold  inde i ca. 5 sekunder. Der lyder en biplyd. Enheden vil begynde at søge efter andre Bluetooth®-apparater. LED'en på højre høretelefon blinker skiftevis blåt og rødt. Fortsæt med trin 2 og 3.

■ Bemærk

- Hvis der ikke oprettes forbindelse til et apparat inden for ca. 5 minutter, slukker enheden. Start forfra fra trin 1.
- Der kan forbindes 2 eller flere Bluetooth®-apparater til enheden på samme tid.
- Man kan parre op til 8 apparater med denne enhed. Hvis der parres et 9. apparat, vil apparatet med den ældste forbindelse blive udskiftet. For at bruge dette apparat skal det parres igen.

Sådan bruger du høretelefonerne

Tjek siderne (L og R), og tag derefter høretelefonerne på bagfra i nakken, placer dem over hvert øre, og bøj clipsen for at justere. Flyt ledningsjusteringen bagud mod din nakke.



Tilpas clipsene til dine ører

Følg trinene nedenfor første gang for at sikre dig den mest behagelige og sikre pasform.

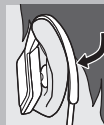
1 Udvid clipsen ved at bøje clipsen væk fra høretelefonen



2 Placer høretelefonen på dit øre



3 Bøj clipsen omkring dit øre



4 Juster den anden høretelefon

■ Bemærk

- Ørepuder i størrelse M medfølger, og hvis de ikke er den rigtige størrelse, kan du udskifte dem med de medfølgende ørepuder i S eller L.

■ Forsigtig

- Undgå at bøje clipsen mere end højst nødvendigt. Clipsen kan ikke justeres, hvis den er beskadiget.

Aflytning af musik

Hvis det Bluetooth®-kompatible apparat understøtter Bluetooth®-profilerne "A2DP" og "AVRCP", kan man afspille musik via fjernbetjeningen på enheden.

- **A2DP** (Advanced Audio Distribution Profile): Overfører lyd til enheden.
- **AVRCP** (Audio/Video Remote Control Profile): Tillader fjernbetjening af apparatet via enheden.

1 Opret forbindelse til Bluetooth®-apparatet og enheden (→ s. 4)

2 Vælg, og afspil musik på Bluetooth®-apparatet

- Den valgte musik udlæses til enhedens høretelefoner.

Batteriets driftstid

Batteritype	Driftstid
Genopladeligt batteri (installeret i enheden)	Ca. 6 timer

Driftstiden kan være kortere afhængig af de givne forhold.

■ Forsigtig

- Enheden kan lække lyd afhængig af lydstyrkens niveau.
- Hvis lydstyrken øges til nær det maksimale niveau, kan musikken lyde forvrænget. Reducér lydstyrken, til forvrængningen ophører.

Fjernbetjening

Man kan betjene Bluetooth®-apparatet ved hjælp af enheden.

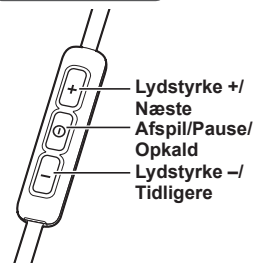
- Afhængig af Bluetooth®-apparaterne er det muligt, at nogle af nedenstående funktioner ikke virker (eller virker forskelligt) via betjening af enheden.

(Betjeningseksempel)

Afspil/Pause/Opkald		
①	Tryk	Afspil/Pause/Opkald
	Tryk to gange hurtigt	Afvis opkald/Skift opkaldsenhed

Tidligere/Næste/Lydstyrke		
+	Tryk	Forøg lydstyrken
	Tryk og hold inde	Kør frem til starten af næste sang
-	Tryk	Reducer lydstyrken
	Tryk og hold inde	Kør tilbage til starten af den aktuelle sang

Fjernbetjening



■ Bemærk

- Lydstyrken kan indstilles i 15 niveauer. Når man har nået maksimum eller minimum, lyder der en biplyd.

Foretag et telefonopkald

Med Bluetooth®-aktiverede hovedtelefoner (mobiltelefoner eller smartphones), som understøtter Bluetooth®-profilen "HSP" eller "HFP", kan man benytte enheden til telefonopkald.

- **HSP** (Headset Profile): Denne profil kan anvendes til at modtage monaurale lyde og oprette tovejs kommunikation vha. mikrofonen på enheden.
- **HFP** (Hands-Free Profile): Ud over HSP-funktioner har denne profil også indgående og udgående opkaldsfunktioner.

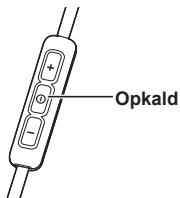
1 Forbind Bluetooth®-aktiveret telefon og enhed (→ s. 4)

2 Når man besvarer et indgående opkald

Tryk på ① på enheden, og besvar opkaldet

- Under et indgående opkald lyder ringetonen fra høretelefonerne, og LED'en blinker.
- (kun **HFP**) Du afviser et indgående opkald ved at trykke to gange hurtigt på ①, til ringetonen ophører.

Fjernbetjening



3 Start samtale

- LED'en blinker 2 gange under et opkald.
- Lydstyrken kan justeres under et telefonopkald. For indstillingsvejledning: Se "Fjernbetjening". (→ s. 5)

4 Tryk på ① for at afslutte opkaldet

- Der lyder en biplyd.

■ Bemærk

- Der kan være situationer, hvor der skal indstilles håndfri betjening på den Bluetooth®-aktiverede telefon.
- Afhængig af den Bluetooth®-aktiverede telefon kan du høre indkommende og udgående opkalds-ringtoner fra enheden.
- (kun **HFP**) Tryk to gange hurtigt på ① på enheden. Opkaldsenheden bliver skiftet mellem den Bluetooth®-aktiverede telefon og enheden.
- Når belysningen bliver tændt, vil LED-indikatorerne blive slukket.

Når man foretager et udgående opkald

Foretag et udgående opkald på den Bluetooth®-aktiverede telefon

- Se også brugsvejledningen for den Bluetooth®-aktiverede telefon.

(Kontrol- og betjeningstrin på enheden er forklaret nedenstående)

- Under et udgående opkald lyder ringetonen fra høretelefonerne, og LED'en blinker.
- Man annullerer et udgående opkald ved at trykke på ①. Der lyder en biplyd.

Praktiske funktioner

LED-belysning

Enheden er udstyret med blå LED-belysning på højre og venstre øretelefon. LED-belysningen er som standard slået fra. De er indstillet til at slukke, hver gang enheden slukkes.

For at tænde indikatorerne skal du trykke på + og – på samme tid. For at slukke dem skal du trykke på + og – på samme tid i ca. 3 sekunder.

- Når der ikke er så meget batteritid tilbage, vil belysningen blive slukket.
- Når belysningen bliver tændt, vil LED-indikatorerne blive slukket.
- Når LED-belysningen er tændt, vil batteritiden være kortere.

Nulstilling af enheden

Denne enhed kan nulstilles, når alle operationer er afvist. Nulstil enheden ved at slutte den til en computer ved brug af USB-opladningskablet. Alle tidligere operationer vil blive annulleret. (Oplysninger om parrings-apparatet vil ikke blive slettet.)

Automatisk slukning

Hvis enheden er tavs i ca. 5 minutter, og der ikke foretages betjening af Bluetooth®-apparater i denne periode, lyder der en biplyd, og strømmen slukkes automatisk.

LED-indikator

Når batteriniveauet er lavt under brug af enheden, vil den blå blinkende LED på højre høretelefon skifte til rødt. Der lyder en biplyd hvert minut. Når batteriet bliver fladt, afbrydes strømmen.

Nulstilling til fabriksindstillinger

Hvis man ønsker at slette alle parrings-oplysninger osv. kan man nulstille enheden til fabriksindstillingerne (oprindelige indstillinger ved køb). Genoplad batteriet, før enheden gendannes.

1 Hold inde i ca. 5 sekunder

- Begynd at søge efter det Bluetooth® -apparat, der skal forbindes.

2 Tryk på + og – samtidigt, og hold dem nede i 5 sekunder eller mere, når den søger

- LED'en blinker hurtigt blåt. Enheden gendannes til fabriksindstillingerne.

Vedligeholdelse

Denne enhed skal rengøres med en tør og blød klud.

- Undgå brug af opløsningsmidler, herunder benzin, fortynder, alkohol, køkkenvaskemidler, kemisk rens osv. Dette kan bevirke, at den udvendige beklædning deformeres, eller at belægningen går af.

Spar på batteritiden

- I længere perioder, hvor enheden ikke er i brug, skal den oplades fuldt ud hver 6. måned for at bevare batteriets ydeevne.

Copyright, etc.

- Bluetooth®-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker af Panasonic Corporation er givet under licens.
 - Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.
 - Andre system- og produktnavne, der forekommer i dette dokument, er generelt de registrerede varemærker eller varemærker tilhørende de respektive udviklingsselskaber.
- Bemærk, at mærket ™ og mærket © ikke forekommer i dette dokument.

Sikkerhedsregler

■ Enhed

- Undgå at benytte eller anbringe denne enhed i nærheden af varmekilder.
- Undgå at lytte med denne enhed skruet op til høj lydstyrke på steder, hvor du har brug for at høre lyde fra det omgivende miljø af hensyn til sikkerhed, som fx ved jernbaneoverskæringer og på byggepladser.
- Undgå at blokere denne enheds ventilationshuller med genstande såsom et stykke stof under længere tids opladning, eller mens strømmen er slået til.

■ Ørepuder

- Hold ørepuderne utilgængelige for børn, for at undgå at de sluger dem.

■ Allergier

- Ophør med at bruge produktet, hvis du oplever ubehag med høretelefonerne eller andre dele, som er i direkte kontakt med din hud.
- Fortsat brug kan forårsage udslæt eller andre allergiske reaktioner.

■ Forholdsregler ved aflytning med høretelefoner

- Undlad at benytte høretelefonerne ved høj lydstyrke. Fagfolk advarer imod kontinuerlig, længerevarende afspilning.
- Hvis du oplever en ringen for ørerne, skal du reducere lydstyrken eller ophøre med at bruge produktet.
- Må ikke anvendes, mens du fører et motorkøretøj. Det kan skabe farlige trafiksituationer, og det er ulovligt i mange områder.
- Du skal udvise ekstrem forsigtighed eller midlertidigt ophøre med at bruge produktet i potentielt farlige situationer.

Denne enhed kan opfange radiointerferens forårsaget af mobiltelefoner under brug. Hvis der opstår en sådan interferens, skal du øge afstanden mellem denne enhed og mobiltelefonen.

Denne enhed er beregnet til brug i tempererede og tropiske klimaer.

Overensstemmelseserklæring (DoC)

Hermed erklærer "Panasonic Corporation", at dette produkt opfylder de væsentligste krav og andre relevante bestemmelser fastsat i direktiv 2014/53/EU. Kunder kan downloade en kopi af det originale DoC for vores RE-produkter fra vores Doc-server:

<http://www.doc.panasonic.de>

Kontakt til autoriseret repræsentant:

Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Tyskland

Om Bluetooth®

Panasonic påtager sig intet ansvar for data og/eller oplysninger, som måtte blive udsat for fare under trådløs transmission.

■ Anvendt frekvensbånd

Denne enhed bruger 2,4 GHz-frekvensbånd.

■ Certificering af denne enhed

- Denne enhed er i overensstemmelse med frekvensrestriktioner og er blevet certificeret på basis af frekvenslove. Der kræves således ingen godkendelse for trådløs brug.
- Nedenstående handlinger er strafbare ved lov i nogle lande:
 - Demontering/ændring af enheden.
 - Fjernelse af specifikationsoplysninger.

■ Anvendelsesbegrænsninger

- Der er ikke garanti for mulig trådløs transmission og/eller anvendelse sammen med alle Bluetooth®-enheder.
- Alle apparater skal være i overensstemmelse med standarder fastsat af Bluetooth SIG, Inc.
- Afhængigt af specifikationerne og indstillingerne for et apparat kan det ikke udelukkes, at der ikke kan oprettes forbindelse, eller at visse operationer kan være anderledes.
- Dette system understøtter Bluetooth®-sikkerhedsfunktioner. Men afhængigt af driftsmiljøet og/eller indstillingerne er det muligt, at denne sikkerhed ikke er tilstrækkelig. Overfør data trådløst til systemet med forsigtighed.
- Dette system kan ikke overføre data til et Bluetooth®-apparat.

■ Anvendelsesrækkevidde

Denne enhed har en anvendelsesrækkevidde på 10 m.

Rækkevidden kan være mindre afhængig af miljø, forhindringer eller interferens.

■ Interferens fra andre apparater

- Denne enhed vil muligvis ikke fungere ordentligt, og der kan opstå problemer såsom støj og lydspring pga. radiobølgeinterferens, hvis denne enhed er placeret for tæt på andre Bluetooth®-apparater eller apparater, der bruger 2,4 GHz-båndet.
- Denne enhed fungerer muligvis ikke korrekt, hvis radiobølger fra en nærliggende tv-station, etc. er for stærke.

■ Tilsigtet anvendelse

- Denne enhed er kun beregnet til normal, generel brug.
- Undlad at bruge dette system i nærheden af udstyr eller i et miljø, der er følsomt over for radiofrekvens-interferens (fx: lufthavne, hospitaler, laboratorier osv.).

Specifikationer

■ Generelt

Strømforsyning	Jævnstrøm 5 V, 500 mA (Internt batteri: 3,7 V (Li-polymerisk 90 mAh))
Driftstid*1 (SBC-modus)	Ca. 6 timer
Ladetid*2 (25 °C)	Ca. 1,5 timer
Opladningstemperaturområde	10 °C til 35 °C
Driftstemperaturområde	0 °C til 40 °C
Driftsfugtighedsområde	35%RH til 80%RH (ingen kondensering)
Vægt	Ca. 22 g
Vandtæt	Svarende til IPX5

*1 Kan være kortere afhængig af driftsforholdene.

*2 Nødvendig tid til genopladning fra helt afladet til helt opladet.

■ Bluetooth®-sektion

Bluetooth®-systemspekifikation	Ver. 4.1
Klassificering af trådløst udstyr	Klasse 2 (2,5 mW)
Frekvensbånd	2402 MHz til 2480 MHz
Maks. RF-effekt	4 dBm
Understøttede profiler	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Understøttet codec	SBC, AAC, aptX®
Anvendelsesafstand	Op til 10 m

■ Højtalersektion

Driver-enheder	12 mm
-----------------------	-------

■ Stiksektion

Jævnstrøm IND	Jævnstrøm 5 V, 500 mA
----------------------	-----------------------

■ Mikrofonsektion

Type	Mono
-------------	------

■ Tilbehørssektion

USB-opladerledning	0,1 m
---------------------------	-------

● Specifikationer kan ændres uden varsel.

Fejlfinding

Inden man tilkalder service, skal man kontrollere følgende. Hvis du er i tvivl om nogle af kontrolpunkterne, eller hvis de anbefalede løsninger ikke løser problemet, skal du kontakte din forhandler for at få vejledning.

Generelt

Enheden svarer ikke

- Slut enheden til en computer ved brug af USB-opladningskablet. Enheden nulstilles. (→ s. 6)

Strømforsyning og opladning

Kan ikke oplade enheden

- Kontrollér, at computeren er tændt og ikke er i standby- eller hviletilstand.
- Fungerer den USB-port du bruger i øjeblikket korrekt? Hvis computeren har andre USB-porte, tager du stikket ud af den nuværende og sætter det i en af de andre porte.
- Hvis ovennævnte foranstaltninger ikke er relevante, udtager du USB-opladerledningen og isætter den igen.
- Hvis genopladningstiden og driftstiden bliver forkortet, kan batteriet være nedslidt. (Antal genopladninger for det medfølgende batteri: Ca. 300.)

LED lyser ikke under opladning / Opladningen varer længere

- Er USB-opladerledningen (medfølger) ordentligt forbundet med USB-stikket på computeren? (→ s. 3)
- Sørg for at oplade lokalet i et lokale, der har en temperatur på mellem 10 °C og 35 °C.

Enheden vil ikke starte

- Er enheden ved at blive opladet? Strømmen kan ikke tilsluttes under opladning. (→ s. 3)

Bluetooth®-apparat opretter forbindelse

Apparatet kan ikke forbindes

- Slet parringsoplysningerne for denne enhed fra Bluetooth®-apparatet, og par dem dernæst igen. (→ s. 4)

Lyd og lydstyrke

Ingen lyd

- Kontrollér, at enheden og Bluetooth®-apparatet er forbundet korrekt. (→ s. 4)
- Kontrollér, om der spiller musik på Bluetooth®-apparatet.
- Kontrollér, at enheden er tændt, og at lydstyrken ikke er indstillet for lavt.
- Par og forbind Bluetooth®-apparatet og enheden igen. (→ s. 4)

Lav lydstyrke

- Forøg enhedens lydstyrke. (→ s. 5)
- Forøg lydstyrken på Bluetooth®-apparatet.

Lyd fra apparatet er afbrudt / Lydkvalitet er dårlig

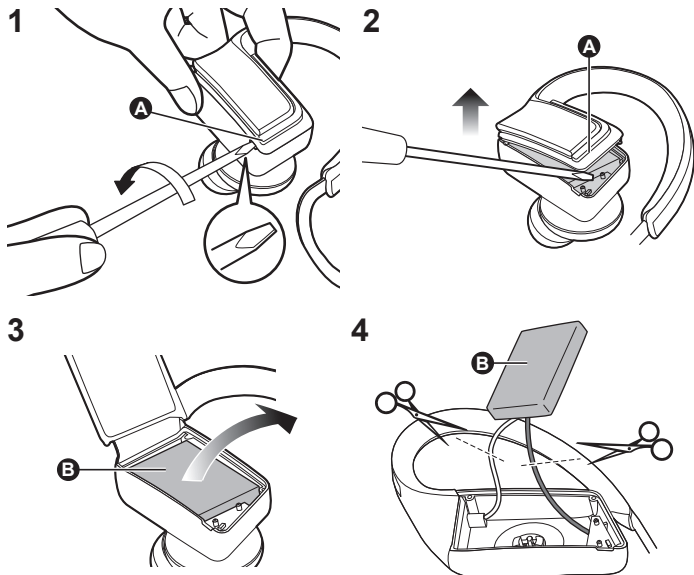
- Lyden kan være afbrudt, hvis signalerne blokeres. Undgå at tildække denne enhed fuldstændigt med håndfladen osv.
- Apparatet kan være uden for kommunikationsafstanden på 10 m. Flyt apparatet nærmere denne enhed.
- Fjern evt. forhindringer mellem denne enhed og apparatet.
- Sluk for et evt. trådløst LAN-apparat, hvis dette ikke anvendes.
- Der kan opstå et kommunikationsproblem, hvis batteriet er afladet. Oplad enheden. (→ s. 3)

Telefonopkald

Man kan ikke høre den anden person

- Kontrollér, at enheden og den Bluetooth®-aktiverede telefon er tændt.
- Kontrollér, at enheden og den Bluetooth®-aktiverede telefon er forbundet. (→ s. 4)
- Kontrollér lydindstillingerne for den Bluetooth®-aktiverede telefon. Skift det opkaldende apparat til enheden, hvis denne er indstillet til den Bluetooth®-aktiverede telefon. (→ s. 4)
- Hvis lydstyrken af den anden persons stemme er for lav, kan man forøge lydstyrken for både enheden og den Bluetooth®-aktiverede telefon.

Udtagning af batteriet, når enheden skal bortskaffes



Følgende vejledning er ikke beregnet til reparationsformål, men til bortskaffelse af denne enhed. Denne enhed kan ikke genmonteres, når først den er demonteret.

Når man bortskaffer denne enhed, skal man udtage batteriet og genbruge det.

Fare

Det genopladelige batteri er kun beregnet til dette produkt. Undlad at bruge det sammen med andre enheder.

Undlad at oplade det fjernede batteri.

- Undgå at opvarme eller udsætte dem for ild.
- Undgå at efterlade batteriet/batterierne i en bil i direkte sollys i en længere periode med lukkede døre og vinduer.
- Undlad at gennembore batteriet med søm, udsætte det for stød eller at skille det ad eller ændre det.
- Undlad at lade ledningerne berøre andre metalgenstande eller hinanden.
- Undlad at transportere eller opbevare batteriet sammen med halskæder, hårnåle eller lignende. Dette kan få batteriet til at udvikle varme, selvantændelse eller revne.

Advarsel

Placer ikke det fjernede batteri og andre genstande inden for små børns rækkevidde.

Det kan være skadeligt for kroppen, hvis disse genstande sluges ved et uheld.

- Hvis du har mistanke om, at en sådan genstand er blevet slugt, skal du med det samme søge læge.

Hvis der siver væske ud af batteriet, skal du tage følgende forholdsregler og undlade at berøre væsken med hænderne.

Hvis du får væsken i øjnene, kan det medføre tab af synet.

- Skyl med det samme øjet med vand uden at gnide dig i øjet, og søg derefter læge.

Hvis væsken kommer på kroppen eller tøjet, kan det medføre betændelse i huden eller personskaade.

- Skyl af med rent vand, og søg derefter læge.

Der er bygget et polymerisk genopladeligt litiumion batteri ind den venstre høretelefon. Bortskaf det i henhold til gældende lokal lovgivning.

Ved bortskaffelse af produktet skal du skille det korrekt ad ved at benytte fremgangsmåden og fjerne det interne genopladelige batteri.

- Demonteres, efter at batteriet er afladet.
- Ved bortskaffelse af batterier skal man kontakte de lokale myndigheder eller forhandleren og få anvist den korrekte bortskaffelsesmetode.

1 Hold fast i toppen af den venstre høretelefon (L), og isæt en skruetrækker med flad kærnv (kan købes) under frontdækslet A

- Sørg for at holde fingrene på afstand af skruetrækkerens spids.
- Vælg en skruetrækker, der er stor nok til et rum under frontdækslet.

2 Brug skruetrækkeren som løftestang, og skub frontdækslet A opad

- Vær forsigtig, så du ikke rører batteriet med skruetrækkeren.

3 Tag fat i batteriet B, og fjern det

4 Fjern batteriet B, og adskil det fra den venstre høretelefon ved at klippe ledningerne over én efter én med en saks

- Isolér ledningsdelene på det fjernede batteri med plastiktape.
- Undlad at beskadige batteriet eller at skille det ad.

Indsamling af elektroniskskrot og brugte batterier

Kun for Den Europæiske Union og lande med retursystemer



Disse symboler på produkter, emballage og/eller ledsagedokumenter betyder, at brugte elektriske og elektroniske produkter og batterier ikke må blandes med almindeligt husholdningsaffald.

For korrekt behandling, indsamling og genbrug af gamle produkter og batterier, skal du tage dem til indsamlingssteder i overensstemmelse med den nationale lovgivning.

Ved at skaffe sig af med dem på korrekt vis hjælper du med til at spare værdifulde ressourcer og forhindre eventuelle negative påvirkninger af menneskers sundhed og miljøet.

Ønsker du mere udførlig information om indsamling og genbrug skal du kontakte din kommune.

Usagkyndig bortskaffelse af elektroniskskrot og batterier kan eventuelt udløse bødeforlæggelse.



Information om batterisymbol (eksempler nedenfor):

Dette symbol kan anvendes sammen med et kemisk symbol. I så fald opfylder det kravene for det direktiv, som er blevet fastlagt for det pågældende kemikalie.